

Porównanie tłumaczeń Łukasza 10:23

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I obróciwszy się do uczniów na osobności powiedział szczęśliwe oczy patrzące co patrzycie
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A na osobności zwrócił się do uczniów i powiedział: Szczęśliwe oczy, które widzą to, co wy widzicie.* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	I zwróciwszy się do uczniów na osobności rzekł: Szczęśliwe oczy widzące, co widzicie.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I obróciwszy się do uczniów na osobności powiedział szczęśliwe oczy patrzące co patrzycie

¹⁾ <x>470 13:16-17</x>